



# Amtskurier

**Amtliches Mitteilungsblatt  
des Amtes Treptower Tollensewinkel  
für die Stadt Altentreptow und die Gemeinden**

Altenhagen, Bartow, Breesen, Breest, Burow, Gnevkow,  
Golchen, Grapzow, Grischow, Groß Teetzleben, Gültz, Kriesow, Pripsleben,  
Röckwitz, Siedenbollentin, Tützpatz, Werder, Wildberg und Wolde

Jahrgang 15

Freitag, den 16. August 2019

Nummer 08



## INHALT:

Amtsinformationen S. 02

Amtliche

Bekanntmachungen S. 02

Amtliche

Mitteilungen S. 06

Geburtstage S. 08

Kultur und

Freizeit S. 08

Vereine und

Verbände S. 12

Kirchliche

Nachrichten S. 15

## Amtsinformationen

### Bereitschaftsdienst für Notfälle

In dringenden Notfällen außerhalb der Geschäftszeiten der Stadt Altentreptow sind folgende Telefonnummern anzuzwählen:

<b>Bürgermeister</b>	<b>Siedenbollentin</b>	<b>03969 510213</b>
<b>1. Stellvertreterin des Bürgermeisters</b>	<b>Altentreptow</b>	<b>03961 210050</b>
<b>2. Stellvertreterin des Bürgermeisters</b>		<b>0173 8226203</b>

Bei Feuersbruch und Gasgeruch sind sofort die Nummern 110 und 112 anzuzwählen.

Bei Störungen in der Gasversorgung bitte den Entstörungsdienst der E.DIS Netz GmbH anrufen: **0180 4511111!**

Bei Störungen der öffentlichen Wasserversorgung und Abwasserentsorgung bitte den Bereitschaftsdienst der GkU mbH anrufen: **03961 257333!**

#### Stadt Altentreptow

- Fachbereich zentrale Verwaltung und Finanzen -

### Sprechzeiten Bürgerbüro

Montag	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr
Dienstag	07:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr
Freitag	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr
jeden ersten Sonnabend im Monat	09:00 Uhr bis 11:00 Uhr

### Sprechzeiten

#### Bürgermeister der

**Stadt Altentreptow:** (im Rathaus Altentreptow nach vorheriger Terminvereinbarung)

<b>Montag:</b>	keine Sprechzeit
<b>Dienstag:</b>	09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
<b>Mittwoch:</b>	keine Sprechzeit
<b>Donnerstag:</b>	09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr
<b>Freitag:</b>	09:00 - 12:00 Uhr

In begründeten Ausnahmefällen stehen die Mitarbeiter der Verwaltung Ihnen auch außerhalb dieser Zeiten zur Verfügung.



Barth  
Bürgermeister

### Bürgersprechstunde

Der Stadtvertretervorsteher der Stadt Altentreptow - Herr Gerhard Quast - wird **am Dienstag, 17. September 2019, ab 17:00 Uhr**, in Vorbereitung der Stadtvertreterversammlung am 24. September 2019, eine **Bürgersprechstunde im Beratungsraum der Stadtverwaltung Altentreptow - I. Obergeschoss im Rathaus** durchführen.

Hier haben die Bürger die Möglichkeit, Probleme und Vorschläge vorzutragen.

Soll eine bestimmte Zeit vereinbart werden, kann dies im Vorfeld beim Sitzungsdienst im Rathaus erfolgen. (Telefon 2551121).

gez. Quast  
Stadtvertretervorsteher

## Amtliche Bekanntmachungen

### Amtliche Bekanntmachung

**Betreff: Bebauungsplans Nr. 20 der Stadt Altentreptow „Tollensepark Altentreptow“**

hier: Bekanntmachung der Satzung

Die Stadtvertretung der Stadt Altentreptow hat am 21.05.2019 den Bebauungsplan Nr. 20 „Tollensepark Altentreptow“ der Stadt Altentreptow in der Fassung vom März 2019 als Satzung beschlossen. Der räumliche Geltungsbereich des Bebauungsplans beläuft sich auf eine Fläche von ca. 1,78 ha. Er erstreckt sich auf die Flurstücke 8/6, 108/1, 109/1, 110/1, 114/1, 116/1, 117/1, 118/1, 119/7, 119/9, 120/1, 121, 122/1, 123/1, 124/1, 125, 126, 127/1, 127/2, 128/1, 128/2, 129, 130, 131, 132, 133/2, 134, 135/1, 135/3, 136/2 der Flur 3, Gemarkung Altentreptow. Die Satzung über den Bebauungsplan wird hiermit bekannt gemacht. Mit der Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan gemäß § 10 Abs. 3 BauGB in Kraft.

Der Bebauungsplan Nr. 20 „Tollensepark Altentreptow“ der Stadt Altentreptow wird mit Begründung vom Tag der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung im Amt Trepower Tollensewinkel, Bauamt, Rathausstraße 1, 17087 Altentreptow, während der Öffnungszeiten zu jedermanns Einsicht bereitgehalten. Der Bebauungsplan mit der Begründung gemäß § 10a Abs. 2 BauGB ist ebenfalls über die Homepage des Amtes einsehbar. Auf Verlangen wird über den Inhalt des Bebauungsplans Nr. 20 „Tollensepark Altentreptow“ der Stadt Altentreptow Auskunft erteilt. Es wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

Hinweise gemäß § 215 BauGB:

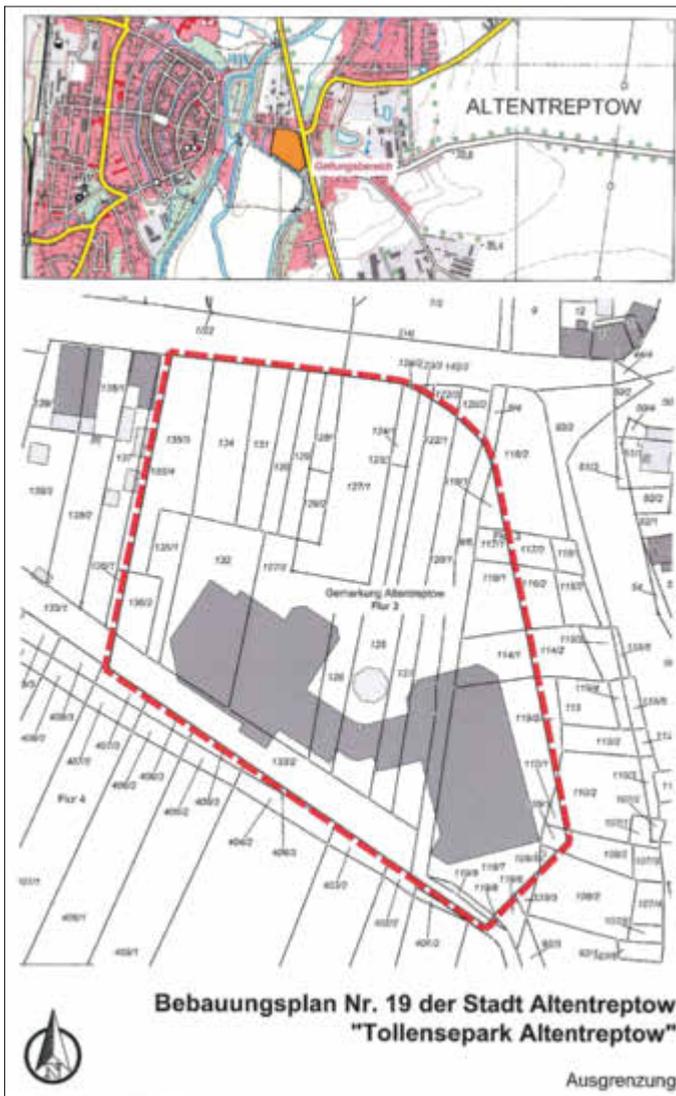
Unbeachtlich werden:

- eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung, der dort bezeichneten Form- und Verfahrensvorschriften,
- eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und
- nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorschlags, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Stadt Altentreptow unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind.

Des Weiteren wird auf § 5 Abs. 5 der Kommunalverfassung für das Land Mecklenburg-Vorpommern (KV M-V) hingewiesen, wonach ein Verstoß gegen Verfahrens- und Formvorschriften, die in diesem Gesetz enthalten oder aufgrund dieses Gesetzes erlassen worden sind, nach Ablauf eines Jahres seit der öffentlichen Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden können (außer bei Anzeige-, Genehmigungs- oder Bekanntmachungsvorschriften). Innerhalb der Jahresfrist muss der Verstoß schriftlich unter Bezeichnung der verletzten Vorschrift und der Tatsache, aus der sich der Verstoß ergibt, gegenüber der Stadt geltend gemacht werden.

Altentreptow, den 25.07.2019



**Anlage:** Ausgrenzung des Geltungsbereiches**Fischereischeinprüfung am 17.09/05.10.2019**

Am Dienstag, den **17.09.2019 um 16.00 Uhr** findet im Amt Treptower Tollensewinkel, in 17087 Altentreptow, Rathausstraße 1, eine Fischereischeinprüfung gemäß § 8 Abs. 1 des Fischereigesetzes für das Land Mecklenburg-Vorpommern vom 13. April 2005 in der z. Zt. geltenden Fassung statt.

Teilnehmer haben bis zum 10.09.2019 einen Antrag nach § 2 Abs. 2 der Verordnung über die Fischereischeinprüfung des Landes Mecklenburg-Vorpommern vom 11. August 2005 geändert am 11.06.2010 (GVBl. M-V S. 360) zu stellen.

Die Antragstellung hat im Fachgebiet Ordnungsrecht des Amtes Treptower Tollensewinkel, Rathausstraße 1, 17087 Altentreptow, Zimmer 301 - 303 zu erfolgen.

Die Prüfung ist gebührenpflichtig. Für Antragsteller unter 18 Jahre beträgt die Prüfungsgebühr 15,00 €, ab dem 18. Lebensjahr 25,00 €. Sie ist vor Antritt der Prüfung zu entrichten.

Anfragen zur Fischereischeinprüfung und zum Erwerb des Fischereischeines können Sie zu den bekannten Sprechzeiten des Amtes Treptower Tollensewinkel im Fachgebiet Ordnungsrecht stellen.

Am Samstag, den **05.10.2019 um 09:00 Uhr** findet im Amt Treptower Tollensewinkel, in 17087 Altentreptow, Rathausstraße 1, eine Fischereischeinprüfung gemäß § 8 Abs. 1 des Fischereigesetzes für das Land Mecklenburg-Vorpommern vom 13. April 2005 in der z. Zt. geltenden Fassung statt.

Teilnehmer haben bis zum 27.09.2019 einen Antrag nach § 2 Abs. 2 der Verordnung über die Fischereischeinprüfung des Landes Mecklenburg-Vorpommern vom 11. August 2005 geän-

dert am 11.06.2010 (GVBl. M-V S. 360) zu stellen.

Die Antragstellung hat im Fachgebiet Ordnungsrecht des Amtes Treptower Tollensewinkel, Rathausstraße 1, 17087 Altentreptow, Zimmer 301 - 303 zu erfolgen.

Die Prüfung ist gebührenpflichtig. Für Antragsteller unter 18 Jahre beträgt die Prüfungsgebühr 15,00 €, ab dem 18. Lebensjahr 25,00 €. Sie ist vor Antritt der Prüfung zu entrichten.

Anfragen zur Fischereischeinprüfung und zum Erwerb des Fischereischeines können Sie zu den bekannten Sprechzeiten des Amtes Treptower Tollensewinkel im Fachgebiet Ordnungsrecht stellen.

**Amt Treptower Tollensewinkel**  
**Fachbereich Bau, Ordnung und Soziales**

**Staatliches Amt für Landwirtschaft u. Umwelt**  
**Mecklenburgische Seenplatte**  
- Flurneuordnungsbehörde -

Aktenzeichen: 5433.31/71-102

### Öffentliche Bekanntmachung der Ausführungsanordnung im Bodenordnungsverfahren Klein Helle

- I. Im Bodenordnungsverfahren Klein Helle, Gemeinde Mölln, Landkreis Mecklenburgische Seenplatte, wird hiermit gemäß § 63 Abs. 2 Landwirtschaftsanpassungsgesetz (LwAnpG) i.V.m. § 61 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) die Ausführung des Bodenordnungsplanes angeordnet.
- II. Als Zeitpunkt des **Eintritts des neuen Rechtszustandes** und damit der rechtlichen Wirkungen des Bodenordnungsplanes wird der **01.07.2019** festgesetzt.  
Mit diesem Tage werden die neuen Grundstücke anstelle der alten Grundstücke Eigentum der Teilnehmer. Hinsichtlich der Rechte an den alten Grundstücken treten die neuen Grundstücke an die Stelle der alten.  
Das Gleiche gilt auch für die Pachtverhältnisse soweit in den Überleitungsbestimmungen nicht abweichend geregelt.
- III. Der Übergang des Besitzes und der Nutzung der landwirtschaftlich genutzten Grundstücke wird durch die Überleitungsbestimmungen geregelt, die Bestandteil dieser Anordnung sind.
- IV. Gem. § 71 FlurbG können spätestens binnen einer Frist von 3 Monaten nach öffentlicher Bekanntmachung dieser Anordnung bei Nießbrauchs- und Pachtverhältnissen Anträge bei der Flurneuordnungsbehörde auf:
  - a) Veränderung des Pachtzinses bei einem Wertunterschied zwischen altem und neuem Pachtbesitz (§ 70 Abs.1 FlurbG),
  - b) Auflösung des Pachtverhältnisses bei wesentlicher Erschwerung in der Bewirtschaftung des Pachtbesitzes aufgrund der Änderungen durch die Bodenordnung (§ 70 Abs. 2 FlurbG)
 gestellt werden.  
Im Falle zu b) ist nur der Pächter antragsberechtigt.

**Gründe:**

Grundlage der Ausführungsanordnung ist der unanfechtbare Bodenordnungsplan.

Seine Ausführung ist gemäß § 63 Abs. 2 LwAnpG i. V. m. § 61 FlurbG anzuordnen.

**Überleitungsbestimmungen**

für die Bewirtschaftung der als Acker und Grünland genutzten Flächen

**I. Zeitpunkt der Besitznahme**

Abweichend vom in der vorstehenden Ausführungsanordnung zum Bodenordnungsverfahren Klein Helle festgesetzten Zeitpunkt des Eigentumsübergangs gehen Besitz und Nutzung der Grundstücke wie folgt auf den neuen Besitzer über:

Für alle Flächen, die weiterhin landwirtschaftlich genutzt werden:

- für Raps, Getreideflächen (außer Mais) sowie Ackergras nach Aberntung, spätestens zum **01. September 2019**
- für Grünland und Sonderkulturflächen zum **01. Oktober 2019**
- Mais nach Aberntung, spätestens zum **01. November 2019**
- für Hackfruchtflächen nach Aberntung, spätestens zum **30. November 2019**.

Mit dem als Termin angegebenen Tag muss die Abräumung der Flächen erfolgt sein.

Spätestens von diesem Zeitpunkt an kann der neue Besitzer mit der Bestellung der ihm zugewiesenen neuen Grundstücke beginnen.

## II. Bestimmungen über Bäume, Hecken und Sträucher sowie Einfriedungen, Stroh- bzw. Rübenmieten, Windschutzanlagen, Pumpen und Brunnen

Bäume, Hecken, Sträucher gehen in den Besitz des Empfängers über.

Tote Einfriedungen kann der Eigentümer bis zum **01. Oktober 2019** fortschaffen.

Künstliche Windschutzanlagen sowie Pumpen sind bis zum **01. Oktober 2019** zu entfernen.

Brunnen gehen entschädigungslos in den Besitz des Empfängers über.

Grundsätzlich sind Stroh- und Rübenmieten auf den abzugebenden Flächen von den alten Besitzern nicht anzulegen.

## III. Beiträge zu Wasser-, Boden- und Unterhaltsverbänden

Die Beiträge zu Wasser- und Bodenverbänden sowie anderen Unterhaltsverbänden sind ab dem **Beitragsjahr 2020** von den Empfängern zu leisten.

Anderweitige Vereinbarungen zu den Ziffern I. und II. zwischen einzelnen Beteiligten sind zulässig.

## Anordnung der sofortigen Vollziehung

Die sofortige Vollziehung der vorstehenden Ausführungsanordnung sowie der Überleitungsbestimmungen wird hiermit angeordnet.

### Gründe:

Die Anordnung der sofortigen Vollziehung liegt gemäß § 80 Abs. 2 Ziffer 4 der Verwaltungsgerichtsordnung im öffentlichen sowie im überwiegenden Interesse der Eigentümer und der Bewirtschafter der landwirtschaftlichen Flächen.

Die Hemmung des Rechtsübergangs durch etwa eingelegte Rechtsbehelfe gegen die Ausführungsanordnung würde die rechtliche Umsetzung des Verfahrens verhindern.

Zudem sollen bereits auf dem Konto der Teilnehmergeinschaft eingegangene Geldausgleichszahlungen für Mehrausweisungen in Land zeitnah zum Eintritt des neuen Rechtszustandes den anspruchsberechtigten Teilnehmern mit einer Minderausweisung in Land ausgezahlt werden. Dies ist nur möglich, wenn der in der Ausführungsanordnung genannte Stichtag für den Rechtsübergang durch mögliche Rechtsbehelfe nicht in Frage gestellt werden kann.

Der Gesetzgeber definiert die Feststellung und Neuordnung der Eigentumsverhältnisse als eine vordringlich zu betreibende Maßnahme, um nach der Wiedervereinigung Deutschlands Rechtssicherheit und einheitliche Rechtsverhältnisse zu schaffen.

Erst durch das Inkrafttreten der rechtlichen Wirkungen des Bodenordnungsplans können diese Ziele erreicht und die o. g. Probleme gelöst werden.

Im Übrigen wird auf die allgemeine Zielstellung des Bodenordnungsverfahrens verwiesen.

Die Hemmung des Besitzübergangs durch etwa eingelegte Rechtsbehelfe gegen die Überleitungsbestimmungen würde den nach Eintritt des neuen Rechtszustandes möglichen und notwendigen geordneten Bewirtschaftungswechsel im Jahr 2019 undurchführbar machen.

Eine alternativ mögliche Verschiebung des Bewirtschaftungswechsels auf einen späteren Zeitpunkt ist mit der agrarstrukturellen Bedeutung des Bodenordnungsverfahrens nicht vereinbar. Die wesentliche Zielstellung der Bodenordnung ist die Verbesserung der Agrarstruktur durch Arrondierung und Regelung der Erschließung der landwirtschaftlich genutzten Flächen. Diese Verbesserung wird erst mit der tatsächlichen Inbesitznahme der Flächen wirksam.

Auch in der Gemeinde Mölln bestehen Landnutzungskonflikte, die durch die neuen Eigentums- und Bewirtschaftungsverhältnisse weitgehend gelöst werden.

Somit ist auch das objektive Interesse der Bewirtschafter an einem schnellstmöglichen Bewirtschaftungswechsel gegeben.

### Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen die Ausführungsanordnung und die Überleitungsbestimmungen ist gem. § 141 FlurbG als Rechtsbehelf der Widerspruch gegeben.

Der Widerspruch ist innerhalb eines Monats, gerechnet vom ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung, beim Staatlichen Amt für Landwirtschaft und Umwelt Mecklenburgische Seenplatte, Neustrelitzer Straße 120, 17033 Neubrandenburg, einzulegen.

Gegen die Anordnung der sofortigen Vollziehung ist gemäß § 80 Abs. 5 der Verwaltungsgerichtsordnung der Antrag auf Wiederherstellung der aufschiebenden Wirkung des Widerspruchs beim Oberverwaltungsgericht für das Land Mecklenburg-Vorpommern - Senat für Flurbereinigung - Domstraße, 7, 17463 Greifswald, zulässig.

Neubrandenburg, den 07.08.2019

Im Auftrag



## Staatliches Amt für Landwirtschaft und Umwelt Mecklenburgische Seenplatte

### Freiwilliger Landtausch Breesen II Landkreis Mecklenburgische Seenplatte

Aktenzeichen: 5433.21/71-01611

## Ausführungsanordnung

1. Im Freiwilligen Landtausch Breesen II wird hiermit die Ausführung des Tauschplanes angeordnet (§ 103f Abs. 3 S. 2 und 3 FlurbG).
2. Als Zeitpunkt des Eintritts des neuen Rechtszustandes und damit der rechtlichen Wirkungen des Tauschplanes wird der 03.07.2019 festgesetzt.  
Zu diesem Zeitpunkt tritt die Landabfindung hinsichtlich der Rechte an den alten Grundstücken und der diese Grundstücke betreffenden Rechtsverhältnisse, die nicht aufgehoben werden (§ 49 Flurbereinigungsgesetz [FlurbG]), an die Stelle der alten Grundstücke. Die örtlich gebundenen öffentlichen Lasten, die auf den alten Grundstücken ruhen, gehen auf die in deren örtlicher Lage ausgewiesenen neuen Grundstücke über.
3. Mit dem Eintritt des neuen Rechtszustandes gehen zugleich der Besitz und die Nutzung der Tauschgrundstücke über.
4. Haben Festsetzungen des Tauschplans Auswirkungen auf Nießbrauchs- oder Pachtverhältnisse können Anträge auf
  - a) Verzinsung einer Ausgleichszahlung, die der Empfänger der neuen Grundstücke für eine dem Nießbrauch unterliegende Mehrzuteilung von Land zu leisten hat (§ 69 FlurbG),
  - b) Veränderung des Pachtzinses oder ähnliches bei einem Wertunterschied zwischen altem und neuem Pachtbesitz (§ 70 FlurbG) und
  - c) Auflösung des Pachtverhältnisses bei wesentlicher Erschwerung in der Bewirtschaftung des Pachtbesitzes aufgrund der Änderungen durch den Freiwilligen Landtausch (§ 70 Absatz 2 FlurbG)

nur binnen einer Frist von drei Monaten seit dem ersten Tage der öffentlichen Bekanntmachung dieser Anordnung gestellt werden. In den Fällen zu c) ist nur der Pächter antragsberechtigt.

**Gründe:**

Grundlage der Ausführungsanordnung ist der unanfechtbare Tauschplan. Seine Ausführung war gemäß § 103f Absatz 3 Satz 2 und 3 des Flurbereinigungsgesetzes anzuordnen.

**Rechtsbehelfsbelehrung:**

Gegen diese Ausführungsanordnung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch beim Staatlichen Amt für Landwirtschaft und Umwelt Mecklenburgische Seenplatte, Sitz Neubrandenburg erhoben werden.

Neubrandenburg, den 04.07.2019

Im Auftrag

Im Auftrag

Schwerin



Datum der Bekanntgabe:

Datum, Unterschrift, Siegel

## Öffentliche Bekanntmachung der Gemeinde Breest

Die Haushaltssatzung 2019 für die Gemeinde Breest wurde auf der Internetseite des Amtes Treptower Tollensewinkel, <http://www.altentreptow.de>, veröffentlicht.

**Fachgebiet**

**Zentrale Verwaltung**

## Öffentliche Bekanntmachung der Gemeinde Burow

Die Haushaltssatzung der Gemeinde Burow für das Haushaltsjahr 2019 wurde auf der Internetseite des Amtes Treptower Tollensewinkel, <http://www.altentreptow.de>, veröffentlicht.

**Fachgebiet**

**Zentrale Verwaltung**

## Öffentliche Bekanntmachung der Gemeinde Grischow

Die Haushaltssatzung 2019 für die Gemeinde Grischow wurde auf der Internetseite des Amtes Treptower Tollensewinkel, <http://www.altentreptow.de>, veröffentlicht.

**Fachgebiet**

**Zentrale Verwaltung**

## Haushaltssatzung der Gemeinde Pripsleben für das Haushaltsjahr 2019

Aufgrund der §§ 45 ff. Kommunalverfassung des Landes Mecklenburg-Vorpommern wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 21.05.2019 und mit Genehmigung des Landrates des Landkreises Mecklenburgische Seenplatte als untere Rechtsaufsichtsbehörde folgende Haushaltssatzung erlassen:

### § 1

#### Ergebnis- und Finanzhaushalt

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2019 wird

1. im Ergebnishaushalt
  - a) der Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf 358.390 EUR
  - der Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf 522.555 EUR
  - der Saldo der ordentlichen Erträge und Aufwendungen auf -164.165 EUR

- b) der Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf 0 EUR
  - der Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf 0 EUR
  - der Saldo der außerordentlichen Erträge und Aufwendungen auf 0 EUR
  - c) das Jahresergebnis vor Veränderung der Rücklagen auf -164.165 EUR
  - die Einstellung in Rücklagen auf 0 EUR
  - die Entnahmen aus Rücklagen auf 3.750 EUR
  - das Jahresergebnis nach Veränderung der Rücklagen auf -160.415 EUR
2. im Finanzhaushalt
    - a) die ordentlichen Einzahlungen auf 354.990 EUR
    - die ordentlichen Auszahlungen auf 456.705 EUR
    - der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen auf -101.715 EUR
    - b) die außerordentlichen Einzahlungen auf 0 EUR
    - die außerordentlichen Auszahlungen auf 0 EUR
    - der Saldo der außerordentlichen Ein- und Auszahlungen auf 0 EUR
    - c) die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf 37.850 EUR
    - die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf 65.000 EUR
    - der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf -27.150 EUR
    - d) der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit (Veränderung der liquiden Mittel und der Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit) auf 128.865 EUR

festgesetzt.

### § 2

#### Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen ohne Umschuldungen (Kreditermächtigung) wird festgesetzt auf 21.000 EUR.

### § 3

#### Verpflichtungsermächtigungen

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

### § 4

#### Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit

Der Höchstbetrag der Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit wird festgesetzt auf 373.780 EUR.

### § 5

#### Hebesätze

Die Hebesätze für die Realsteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer
  - a) für die land- und forstwirtschaftlichen Flächen (Grundsteuer A) auf 300 v. H.
  - b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 360 v. H.
2. Gewerbesteuer auf 330 v. H.

### § 6

#### Stellen gemäß Stellenplan

Die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen beträgt 1,563 Vollzeivalente (VzÄ).

### § 7

#### Eigenkapital

Der Stand des Eigenkapitals zum 31.12. des Haushaltsvorjahres betrug voraussichtlich 238.336 EUR

Der voraussichtliche Stand des Eigenkapitals zum 31.12. des Haushaltsvorjahres beträgt 32.026 EUR

und zum 31.12. des Haushaltsjahres -128.389 EUR.

### § 8

#### Weitere Vorschriften

Innerhalb eines Teilergebnishaushaltes sind die Ansätze für Aufwendungen gegenseitig deckungsfähig, soweit im Folgen-

den oder durch Haushaltsvermerk nichts anderes bestimmt ist. Bei Inanspruchnahme der gegenseitigen Deckungsfähigkeit in einem Teilergebnishaushalt gilt dies auch für die Ansätze bei den Auszahlungen im Teilfinanzhaushalt.

Die Aufwendungen für bilanzielle Abschreibungen werden gemäß § 14 Abs. 2 der GemHVO-Doppik über die Teilhaushalte hinweg für gegenseitig deckungsfähig erklärt.

Die Personal- und Versorgungsaufwendungen werden gemäß § 14 Abs. 2 GemHVO-Doppik über die Teilhaushalte hinweg für gegenseitig deckungsfähig erklärt, analog gilt das für die hiermit im Zusammenhang stehenden Auszahlungen.

Ansätze für Auszahlungen aus Investitionstätigkeit werden gemäß §14 Abs. 3 GemHVO-Doppik eines Teilfinanzplanes jeweils für gegenseitig oder einseitig deckungsfähig erklärt.

**Die rechtsaufsichtliche Genehmigung wurde am 29.07.2019 erteilt. Der in § 4 der Satzung beantragte Kredit zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit wurde versagt und kann nur in Höhe von 367.630 € in Anspruch genommen werden.**

**Der in § 2 der Satzung beantragte Kredit für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen sowie der Stellenplan in § 6 der Satzung wurden entsprechend genehmigt.**

Pripsleben, 02.08.2019



#### Bekanntmachung:

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2019 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Die nach § 47 Abs.3 der Kommunalverfassung M-V erforderlichen Genehmigungen wurden am 29.07.2019 durch den Landrat des Landkreises Mecklenburgische Seenplatte als untere Rechtsaufsichtsbehörde erteilt.

Die Haushaltssatzung liegt mit ihren Anlagen zur Einsichtnahme vom 20.08.2019 bis 03.09.2019 im Rathaus Altentreptow, Nebengebäude, OG Zimmer 1.10 zu den allgemeinen Sprechzeiten der Verwaltung öffentlich aus.

#### Hinweis:

Ein Verstoß gegen Verfahrens- und Formvorschriften, die in der Kommunalverfassung für das Land Mecklenburg-Vorpommern (KV M-V) enthalten oder aufgrund der KV M-V erlassen worden sind, kann nach Ablauf eines Jahres seit der öffentlichen Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden.

Diese Folge tritt ein, wenn der Verstoß innerhalb der Jahresfrist schriftlich unter Bezeichnung der verletzten Vorschrift und der Tatsache, aus der sich der Verstoß ergibt, gegenüber der Gemeinde geltend gemacht wird. Eine Verletzung der Anzeige-, Genehmigungs- oder Bekanntmachungsvorschriften kann abweichend von Satz 1 stets geltend gemacht werden.

Pripsleben, 02.08.2019



## Öffentliche Bekanntmachung der Gemeinde Wolde

Die Haushaltssatzung 2019 für die Gemeinde Wolde wurde auf der Internetseite des Amtes Treptower Tollensewinkel, <http://www.altentreptow.de>, veröffentlicht.

Fachgebiet  
Zentrale Verwaltung

## Amtliche Mitteilungen

### Stellenausschreibung

Die Stadt Altentreptow, geschäftsführende Gemeinde des Amtes Treptower Tollensewinkel, bietet **zwei Ausbildungsplätze** zur/zum

#### Verwaltungsfachangestellten

zum 01.09.2020 an.

Die Ausbildung erfolgt an der Beruflichen Schule der Landkreises V-G in Greifswald und am Kommunalen Studieninstitut M-V. Die praktische Berufsausbildung erfolgt in der Stadtverwaltung Altentreptow. Die Ausbildung dauert 3 Jahre.

#### Sie sollten

- einen guten Realschulabschluss oder einen gleichwertig anerkannten Bildungsstand
- gute Deutsch-Kenntnisse und PC-Grundkenntnisse
- Verantwortungsbewusstsein
- Kontaktfreudigkeit
- Teamfähigkeit
- Motivation und Engagement

mitbringen.

Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte mit den üblichen aussagekräftigen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugniskopien u. a.) **bis zum 31.08.2019** an:

#### Digitale Bewerbung:

an die E-Mail-Adresse [Bewerbung@altentreptow.de](mailto:Bewerbung@altentreptow.de)

#### Betreff: Stellenausschreibung Ausbildung

(bitte in PDF-Format)

#### Bewerbungen in Papierform:

Stadt Altentreptow  
Fachgebiet Zentrale Verwaltung  
Frau Schulz  
Rathausstraße 1  
17087 Altentreptow

Die Einreichung der Bewerbungsunterlagen in Bewerbungsmappen, Prospekthüllen o. ä. ist nicht notwendig.

Wir machen darauf aufmerksam, dass die Bewerbungsunterlagen per E-Mail in unverschlüsselter Form übertragen werden, da eine verschlüsselte elektronische Kommunikation mit der Stadtverwaltung Altentreptow derzeit nicht möglich ist.

Nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens verbleiben die Bewerbungsunterlagen nicht berücksichtigte(r) Bewerber/innen bis zum 30.06.2020 im Fachgebiet Zentrale Verwaltung und werden danach vernichtet. Wenn Sie die Rücksendung Ihrer Unterlagen wünschen, legen Sie bitte einen ausreichend frankierten Rückumschlag bei. Mit der Einreichung Ihrer Bewerbung erklären Sie Ihr Einverständnis zur Vernichtung.

Kosten, die im Zusammenhang mit der Bewerbung entstehen, werden von der Stadt Altentreptow nicht erstattet.

Datenschutzrechtliche Informationen im Rahmen der Bewerbung finden Sie auf der Webseite der Stadt Altentreptow, Datenschutzerklärung - [www.altentreptow.de](http://www.altentreptow.de)

### Feuerwehr zum Wohle der Störche im Einsatz



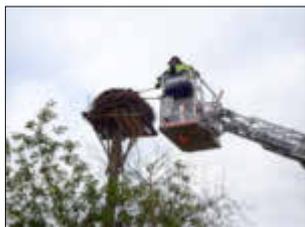
Am Abend des 16. Juli 2019 kamen Kameraden der Feuerwehren Altentreptow und Golchen der Bitte von Frau Bärbel Brod gerne nach und setzten in Tüchhude ein Storchennest wieder instand. Das alte Nest wurde seit Jahren nicht mehr von Störchen angenommen, obwohl das schöne Tollensetal doch alles bieten können sollte, was Störche verlangen. Aber das Nest war schlichtweg zu stark verschmutzt. In luftiger Höhe galt es nun,

den inzwischen betonharten Schmutz zu beseitigen. Da das Nest für eine Steckleiter zu hoch war und die Arbeit ohne entsprechende Sicherung nicht ungefährlich gewesen wäre, unterstützte die Altentreptower Wehr die Feuerwehr Golchen bei der Bewältigung der Aufgabe ohne Zögern mit ihrer Drehleiter. Vom sicheren Drehleiterkorb aus ging es dem Nest bzw. dem Schmutz im Nest an den Kragen. Nach etwa einer halben Stunde harter und schweißtreibender Arbeit, war das Werk vollbracht. Mal sehen, ob die Störche das Nest im kommenden Jahr wieder annehmen werden und Nachwuchs aufziehen. Zu hoffen wäre es. Die Golchener Wehr dankt der Feuerwehr Altentreptow für die Unterstützung mit der Drehleiter. Ein besonderer Dank gilt dem Kameraden René Freitag, der die Drehleiter sicher ans Ziel führte.

**Text und Fotos (1 bis 3):  
René Reinhardt**



Mit der Drehleiter näherten sich die Kameraden dem Storchennest



Die Kameraden Dirk Jesse und Thomas Niewiera säubern das Nest



Kamerad René Freitag bedient die Drehleiter



Mit etwas Glück könnte es im nächsten Jahr im Storchennest wieder so aussehen  
Foto: Pixaby

**Jugendfeuerwehr Wildberg rockt die Insel**

Vom 30.06.19 bis zum 06.07.19 nahm die Jugendfeuerwehr Wildberg am Landeszeltlager in Prora teil. 13 Jugendliche und 4 Betreuer organisierten wochenlang die ersehnten Tage auf der Insel Rügen, die ohne die Unterstützung der lieben Sponsoren und Helfer nicht möglich gewesen wären. An dieser Stelle möchten wir uns nochmal herzlich bedanken! Am Sonntag ging es also los, alle Mitglieder trafen sich zum Mittagessen im Gerätehaus Wildberg und danach machten wir uns auf den Weg nach Prora. Dort angekommen packten alle mit an und bauten die 2 großen Zelte auf, die Luftmatratzen wurden aufgepustet und das Gelände erforscht. Eine riesige Fläche und viel Organisatoren standen für das Zeltlager zur Verfügung um ca. 1200 Jugendlichen und ihren Betreuern unvergessliche Tage zu bescheren. Das Lager hatte direkten Zugang zur Ostsee der natürlich auch genutzt wurde. Die Jugendlichen badeten und spielten am Strand. Auch den Betreuern gefiel es dort sehr. Täglich fanden unterschiedliche Workshops statt, die Jugendfeuerwehr nahm an verschiedenen teil, wie z. B. „Erste Hilfe“ und dem „Sandburgenbauwettbewerb“, aber auch über Demokratie und Teamarbeit lernten die Jugendlichen eine Menge. An den anderen Tagen machte die Feuerwehr Ausflüge zum Seebad Binz, zu Galileos Wissenswelt, zu Karls Erdbeerhof und zur Seebrücke in Sellin. Zwischen den ganzen Ausflügen und der guten Laune, vergingen die Tage wie im Flug und schon war diese eine besondere Woche um. Nun zog die Jugendfeuerwehr ein Resümee: Es waren tolle Tage, die das Team noch mehr zusammen geschweißt haben, alle hatten unglaublich viel Spaß und wollen beim nächsten Landeszeltlager wieder dabei sein.

Anna Fink



Fotos: Stephan Wegner

**Spendenauf Ruf**

**Großer Stein Altentreptow**

Altentreptow verfügt wohl über den größten Findling auf dem Festland Norddeutschlands, aber so richtig kommt er an der jetzigen Stelle nicht zur Geltung. Der Gedanke, den Großen Stein zu heben und ihn an einen anderen Ort zu platzieren, reift schon einige Monate.



Ziel ist es, den Großen Stein auf dem Klosterberg als Geschichte zum Anfassen zu gestalten und damit auch touristisch attraktiver zu werden. Mit der Fortschreibung des Klosterbergkonzeptes sowie der damit verbundenen Ideenfindung sind die ersten Weichen gestellt.

Am liebsten würde ich das Vorhaben sofort umsetzen, was aus finanziellen Nöten und dem Vorrang von städtischen Pflichtaufgaben nicht möglich ist.

**Bürgermeister der Stadt Altentreptow**

Wer helfen möchte folgendes Spendenkonto wurde eingerichtet:

**Verwendungszweck: (Bitte bei Überweisung angeben!)**

**Spende Hebung Großer Stein/6.1.2.00.6VW00100**

**DKB Neubrandenburg Sparkasse**

**Neubrandenburg- Demmin**

Kto.-Nr.: 308999

Kto.-Nr.: 0 610 002 147

BLZ: 120 300 00

BLZ: 150 502 00

IBAN: DE 96 12030000

IBAN: DE 83 15050200 06

0000308999

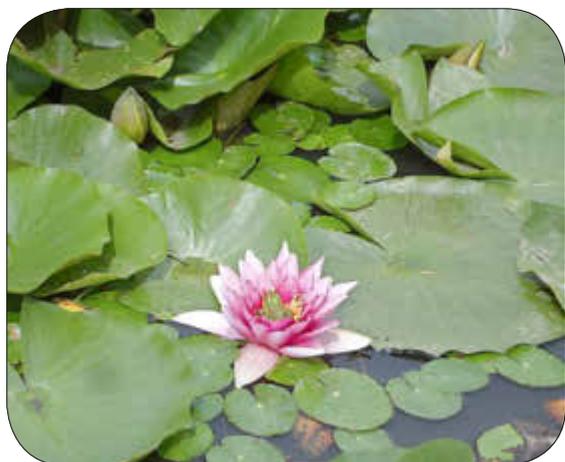
10002147

SWIFT: BYLADEM1001

SWIFT: NOLADE21NB

## Geburtstage

# Geburtstagsgrüße



*Dass du gerne  
schöne Erinnerungen  
aufleben lässt, aber dabei  
nicht den Blick für die Schönheit  
des Augenblicks verlierst,  
das wünsche ich dir.*

Allen Geburtstagskindern des **Monats August** wünschen wir Gesundheit und Lebensfreude.

Für das neue Lebensjahr wünschen wir alles Gute und persönliches Wohlergehen.

*V. Bartl*

V. Bartl  
Bürgermeister

*Komesker*

Komesker  
Amtsvorsteher

## Kultur und Freizeit

### Veranstaltungsplan August/September 2019

#### August

- bis 24.09. Ausstellung mit Arbeiten von Ina Donner - Stadtbibliothek Altentreptow
- bis 06.10. Ausstellung - Handzeichnung/Malerei/Plastik von Michael Kain und Henry Stöcker - Burg Klempenow
- bis 13.10. „Unterwegs in Portugal“ Ausstellung - KunstGut Schmiedenfelde
- 17.08. „Stöcke und Hammer“ Weidenhocker - Bauspieltag - Burg Klempenow, 10:00 Uhr
- 17.08. Ausstellungseröffnung - Handzeichnung/Malerei/Plastik von Michael Kain und Henry Stöcker - Burg Klempenow, 16:00 Uhr
- 17.08. Konzert mit Ingo Barz - Kirche Borgfeld, 15:00 Uhr
- 18.08. „Kaffeekränzchen für die Kleinsten“ ... am Wasserspielplatz - Kleine Geister auf der Burg - Burg Klempenow, 15:00 Uhr
- 18.08. „Fingerpickin' & Bottleneck Blues Guitar“ - Konzert mit Wolfgang Kalb - Friedenskirche Golchen, 17:00 Uhr
- 21.08. FerienLeseLust - Abschlussparty - Stadtbibliothek Altentreptow, 10:00 Uhr
- 21.08. bis 20.10. Ausstellung - Tatort Tollensetal - archäologische Forschungen auf dem ältesten Schlachtfeld Europas - Burg Klempenow
- 23.08. bis 25.08. Filmfest „der NEUE HEIMAT film“ - Burg Klempenow

- 24.08. Sommerfest in Grischow, 09:00 Uhr  
 24.08. „Die Hexe von Penzlin“ Theaterstück aufgeführt von „Die Unsichtbaren“ - Theaterscheune Wolkow, 19:00 Uhr  
 28.08. Plattsacker tau Gast - Lesung mit Bernd Lubs - Stadtbibliothek Altentreptow, 14:30 Uhr  
 29.08. „Die Geschichte vom kleinen Siebenschläfer, der nicht einschlafen konnte“ - Bilderbuchkino - Stadtbibliothek Altentreptow, 16:00 Uhr (für Kinder, die noch nicht zur Schule gehen)

## September

- 01.09. „Hand auf Herz“ - Konzert mit Jana Kühn und Anton Kryukov - Kirche Lebbin, 16:00 Uhr  
 01.09. „Clanga pomarina - Die Schreiadleroper“ - Opernale auf Tour - Burg Klempenow  
 02.09. „Der Junge muss an die frische Luft“ - Filmabend - Stadtbibliothek Altentreptow, 19:00 Uhr  
 07.09. Fritz-Reuter-Lauf - Fritz-Reuter-Sportpark Siedenbollentin, 10:00 Uhr  
 07.09. bis 22.09. Kultur-Herbst Mecklenburgische Seenplatte  
 08.09. Tag des offenen Denkmals  
 08.09. „Licht und Klang“ Konzert - St. Petri Kirche Altentreptow, 20:00 Uhr  
 13.09. „Frucht und Fülle“ - Vollmond-Salon mit Film - Burg Klempenow, 19:30 Uhr  
 14.09. „Die Hexe von Penzlin“ Theaterstück aufgeführt von „Die Unsichtbaren“ - Theaterscheune Wolkow, 19:00 Uhr  
 16.09. Lieder und Texte mit Wolfgang Rieck - Stadtbibliothek Altentreptow, 19:00 Uhr  
 18.09. „Mecklenburg-Vorpommern - wat dulles för de Touristen“ - Klön-Café - Stadtbibliothek Altentreptow, 14:30 Uhr  
 18.09. Folktautanz - Burg Klempenow, 19:00 Uhr  
 19.09. Frauentreff - Stadtbibliothek Altentreptow, 10:00 Uhr  
 21.09. „Lieben will gelernt sein - vom Geheimnis der unterschiedlichen Liebesprachen“ - Frauenfrühstück - Fritz-Reuter-Haus Altentreptow, 09:00 Uhr  
 21.09. „Die Hexe von Penzlin“ Theaterstück aufgeführt von „Die Unsichtbaren“ - Theaterscheune Wolkow, 19:00 Uhr  
 28.09. „Die Hexe von Penzlin“ Theaterstück aufgeführt von „Die Unsichtbaren“ - Theaterscheune Wolkow, 19:00 Uhr

Änderungen vorbehalten

**Amt Treptower Tollensewinkel**  
**FB Bau, Ordnung und Soziales**  
**Kultur, Sport, Tourismus**



## Tradition auf Reuters Spuren



### Fritz Reuter Lauf

- auch Nordic Walker und Radfahrer sind willkommen -

Der SVS ruft auf zur Teilnahme am Spendenlauf zu Gunsten krebskranker Kinder.

Wir hoffen, dass neben dem Startgeld von 2 €, an diesem Tag viele weitere Spenden eingehen.

Die Spende übergeben wir an den Verein zur Unterstützung krebskranker Kinder Greifswald e. V.

Los geht es  
 am 7.9.2019 um 10:00 Uhr  
 im Fritz Reuter Sportpark.

- ca 2,5 km auf Reuters Spuren -

Während der Veranstaltung versorgt „Dieter“ die Teilnehmer und Zuschauer mit Grillwurst und Getränken.

**FerienLeseLust**  
Mecklenburg-Vorpommern

**Abschlussparty**  
**21. August 2019**  
**um 10.00 Uhr**

- alle teilnehmenden Kinder sind herzlich  
in die Stadtbibliothek eingeladen -

Lesen ist gut

# Sommerfest

24. August 2019

**Programm** in Grischow  
(bei Altentreptow)

**ab 9:00 Uhr**  
(Sportplatz)  
**Eröffnung durch Böllerschüsse**  
**Fußballturnier mit Freizeitmanschaften**  
**Mittagessen aus der Gulaschkanone**

**ab 14:30 Uhr**  
(Festplatz)  
**Kaffee und Kuchen**  
**Blasmusik mit der Gruppe „Da Capo“**  
**Auftritt der „kleinen“ Tanzmäuse vom**  
**Tanzverein Siedenbollentin**

**ab 20:00 Uhr**  
(Festplatz)  
**Tanz bis in den Morgen mit DJ Sandro Freese**  
**Auftritt der „großen“ Tanzmäuse vom**  
**Tanzverein Siedenbollentin**






[www.facebook.com/kulturgruppe.grischow](https://www.facebook.com/kulturgruppe.grischow)

PLATTSNACKER TAU GAST

# Bernd Lubs

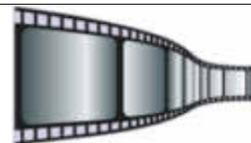


Der gebürtige Altentreptower  
Autor liest eigene Texte.

**28.08.2019 um 14.30 Uhr Stadtbibliothek**

Eintritt 6,00 € Förderverein der Stadtbibliothek e.V.

# FILMABEND



**Stadtbibliothek Altentreptow**

**02.09.2019 um 19.00 UHR**

Eintritt: 4,00 € „VEREIN ZUR FÖRDERUNG DER STADTBIBLIOTHEK“ e.V.

# Bilderbuchkino

in der Stadtbibliothek

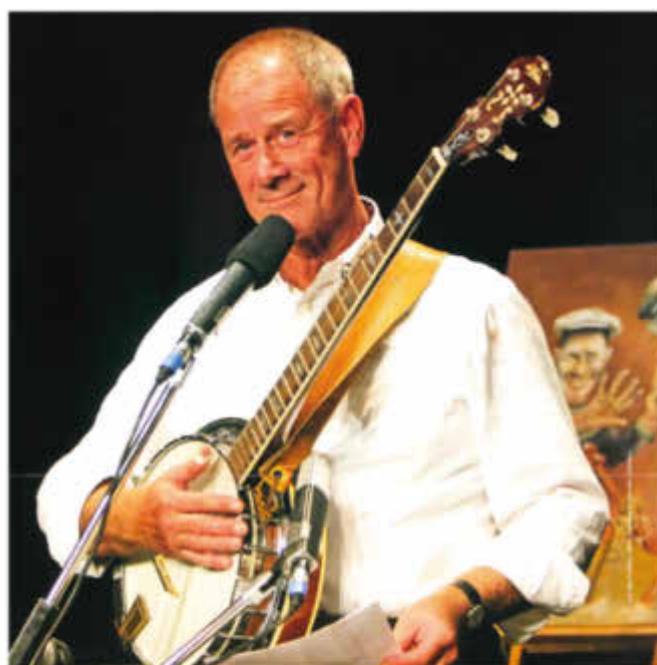


- gelesen für alle Kinder die noch nicht zur Schule gehen -

**am 29.08.2019 um 16.00 Uhr**

bis ca. 16.15 Uhr

Altentreptow, Schulstr. 22



## WOLFGANG RIECK

**16.09.2019 um 19.00 Uhr**

**Stadtbibliothek Altentreptow**

Eintritt 6,00 € Vorbestellungen unter 03863 214751

lieder  
und  
texte

Stadtbibliothek Altentreptow e.V. 03863 214751 www.stadtbibliothek-altentreptow.de

# Klön-Cafè

Zum Klöncafé treffen sich Plattsacker  
in gemütlicher Runde, am

**18. September 2019 um 14.30 Uhr.**



© pixabay

**Mecklenburg-Vorpommern –  
wat dulles för de Touristen**

Förderverein der Stadtbibliothek e.V.

**14. ERNTE- & KINDERFEST  
IN  
KASTORF**

- Tradition
- Kinderbelustigung
- Unterhaltung
- Gaumenschmaus
- Tanz unter der Erntekrone mit Gruppe „PASSION“
- Feuerwerk

**07.09.19  
AB 14.00 UHR**

## SCHREIBWETTBEWERB „EINE STADT - VIELE GESCHICHTEN“



SIE SCHREIBEN GERN GESCHICHTEN?  
DANN SIND SIE HIER GENAU RICHTIG.

WIR SUCHEN IN VORBEREITUNG AUF DAS 775-JÄHRIGE STADTJUBILÄUM IHRE GANZ  
PERSÖNLICHE GESCHICHTE, DIE EINEN BEZUG ZU ALTENTREPTOW HAT.

REICHEN SIE DIESE BITTE BIS ZUM 31. JANUAR 2020 EIN.

NÄHERE INFORMATIONEN: STADTBIBLIOTHEK ALTENTREPTOW, SCHULSTR. 22

[info@stadtbibliothek-altentreptow.de](mailto:info@stadtbibliothek-altentreptow.de)

## Tag des offenen Denkmals®

Bundesweit koordiniert durch die Deutsche Stiftung Denkmalschutz

**Modern(e): Umbrüche  
in Kunst und Architektur**

**8.9.  
2019**

**Kirchen: Kastorf,  
Rosenow, Tarnow,  
Schwandt**

**10.00 - 18.00 Uhr  
Besichtigung**

**14 Uhr Chorkonzert Rosenow  
15 Uhr Chorkonzert Kastorf**

**nette Gespräche  
bei Kaffee und Kuchen**



Programm und vieles mehr entdecken unter  
[www.tag-des-offenen-denkmals.de](http://www.tag-des-offenen-denkmals.de)  
Weitere Informationen zur Deutschen Stiftung  
Denkmalschutz unter [www.denkmalschutz.de](http://www.denkmalschutz.de)



Der Tag des offenen Denkmals ist eine gemeinsame Aktion der Deutschen  
Stiftung Denkmalschutz, der Landesdenkmalämter und Landesverbände  
des Deutschen Nationalkommission für Denkmalschutz, der Landesräten und  
Beiräten der kommunalen Spitzenverbände sowie vieler Kommunen, privater  
Denkmalorganisationen, Vereine und Bürgerinitiativen. Der Tag des offenen Denkmals  
ist eine geschützte Marke der Deutschen Stiftung Denkmalschutz.

Spendenkonto  
BANQUE  
BIC COBA DE 33 XXX  
Commerzbank AG



Bundesweit koordiniert durch die



## Tag des offenen Denkmals am 08. September auf Schloss Broock

### Modern(e): Umbrüche in Kunst und Architektur

wir laden Sie herzlich ein zum „Tag des offenen Denkmals“ auf Schloss Broock.

Freuen Sie sich auf Führungen durch das Schloss und über die Gutsanlage und erfahren Sie in unseren Ausstellungen „Das Wirken Peter Joseph Lennés in Mecklenburg-Vorpommern“, „Der Landschaftspark in Broock“ und „Schloss Broock - Herrschaften und Leute“ interessante Details über die Geschichte von Schloss Broock und dessen Zukunft.

Bei Kaffee, Kuchen und Spezialitäten vom Grill gibt es Gelegenheit für spannende Gespräche mit dem Team von Schloss Broock.

#### Programm

11:00 Uhr	Eröffnung
13:00 & 15:00 Uhr	Führungen durch das Schloss und durch den Park
11:00 - 17:00 Uhr	Ausstellungen: „Das Wirken Peter Joseph Lennés in MV“, „Der Landschaftspark in Broock“ und „Schloss Broock - Herrschaften und Leute“

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



## Vereine und Verbände

### Treptower Kultur- und Heimatverein

**Aktivitäten zum Tag des offenen Denkmals am 08.09.19 „Modern(e): Umbrüche in Kunst und Architektur“**

#### 1. Historische Beschilderung

Ab dem 08.09.19 gibt es drei weitere historische Tafeln in Altentreptow. Eine Tafel befindet sich am Rathaus, eine Tafel auf der Reitbahn und eine Weitere am Friedhof.

#### 2. St.-Petri-Kirche Altentreptow

Die Kirche ist in der Zeit von 11:30 bis 16:00 Uhr für alle Besucher geöffnet.

Um 20:00 Uhr findet die Veranstaltung „Licht und Klang“ - eine Mischung aus Führung und Konzert statt.

#### 3. Alte Apotheke/Rathaus

Von 10:00 bis 11:00 Uhr besteht die Möglichkeit zur Besichtigung der sanierten alten Apotheke. Vertreter der Stadtverwaltung stehen für Informationen zur Verfügung.

#### 4. Katholische Kirche/Kapelle Heilig Kreuz

In der Zeit von 11:00 bis 12:00 Uhr und von 15:00 bis 16:00 Uhr kann die Kapelle Heilig Kreuz besichtigt werden. Frau Klatt ist für Auskünfte gern bereit.

Detlef Klage

Vorsitzender Treptower Kultur- und Heimatverein

*Treptower Kultur- und Heimatverein e.V.*

Der Treptower Kultur- und Heimatverein e.V. lädt regelmäßig zu einer Besucherstunde ein. Sie findet jeden **Dienstag von 14.00 bis 16.00 Uhr** in den Räumen des Vereins in der Schulstraße 22 (im Kellergeschoss der Bibliothek) statt. Sie können sich dann die Arbeit der Vereinsmitglieder und eine kleine Ausstellung anschauen!

Anmeldungen zu Besichtigungstouren nimmt die AG „Historische Stadtführungen“ entgegen:  
Simone Schuster 03961 211446  
Sybille Waschk 03961 215828

[www.treptower-kultur-heimatverein.de](http://www.treptower-kultur-heimatverein.de)

RV Neubrandenburg / Mecklenburg-Strelitz e.V. Wir helfen hier und jetzt. ASB Arbeiter-Samaritaner-Bund

Integrationsbüro in Altentreptow  
Schulstraße 22  
17087 Altentreptow  
Telefon: 0176 66 47 47 97  
Öffnungszeiten: Di. und Do. 9:00 bis 16:00 Uhr  
Mehr Informationen finden Sie auf der Rückseite.

**ALLE** miteinander

### Jagdgenossenschaft Schossow

#### Einladung zur Mitgliederversammlung

**Datum:** 13.09.2019

**Uhrzeit:** 19:00 Uhr

**Ort:** Bauernstube Schossow

Zur nicht öffentlichen Versammlung der Mitglieder der Jagdgenossenschaft Schossow am Freitag, den 13.09.2019 um 19:00 Uhr in der Bauernstube Schossow in 17091 Schossow werden alle Eigentümer von Grundstücken, die zum gemeinschaftlichen Jagdbezirk Schossow gehören und auf denen die Jagd ausgeübt werden darf, eingeladen.

Damit die Mitgliederversammlung pünktlich beginnen kann, werden diejenigen Jagdgenossen gebeten, bei denen Änderungen in den Eigentumsverhältnissen eingetreten sind, sich 30 Minuten vor Sitzungsbeginn am Sitzungsort einzufinden. Entsprechende Belege und Grundbuchauszüge sind vorzulegen.

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung durch den Jagdvorsteher Herr Georg Öhlenschläger
2. Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung, der Anwesenheit und der vertretenen Flächen/ Feststellen der Beschlussfähigkeit
3. Ergänzungen zur Tagesordnung/ Bestätigung der Tagesordnung
4. Bericht des Vorstandes
5. Kassenbericht
6. Anfragen/Diskussion zu den Berichten
7. Entlastung des bisherigen Vorstandes
8. Wahl der Wahlkommission und Festlegung der Wahlregularien
9. Wahl des Vorstandes der Jagdgenossenschaft Schossow
10. Bekanntgabe des Wahlergebnisses
11. Konstituierende Beratung des Vorstandes und Bekanntgabe des Ergebnisses
12. Beschlussfassung zu folgenden Punkten:
  - Verwendung des Reinertrages aus der Jagdpacht
  - Entschädigung des Jagdvorstandes
13. Schlusswort des Jagdvorstehers

Tützpatz, 01.08.2019 *gez.: Georg Öhlenschläger*  
**Jagdvorsteher**

**Volkssolidarität Klub Altentreptow**



**Veranstaltungsplan Monat September**

<b>02.09.19</b>	13:30 Uhr	Verlieren oder gewinnen
<b>03.09.19</b>	13:30 Uhr	Spiele am Nachmittag
<b>05.09.19</b>	13:30 Uhr	Rommefreunde treffen sich
<b>10.09.19</b>	13:30 Uhr	Würfel- und Brettspiele
<b>12.09.19</b>	14:00 Uhr	Abgrillen (mit Anmeldung)
<b>14.09.19</b>	13:30 Uhr	Gemütliche Kaffeerunde am Sa
<b>17.09.19</b>	13:30 Uhr	Spiele am Nachmittag
<b>18.09.19</b>	13:00Uhr	Treff der Skatfreunde
<b>19.09.19</b>	13:30 Uhr	Rommefreunde treffen sich
<b>24.09.19</b>	13:30 Uhr	Brett- und Kartenspiele
<b>25.09.19</b>	14:00 Uhr	Tag des Geburtstagskindes
<b>26.09.19</b>	13:30 Uhr	Spiele am Nachmittag
<b>30.09.19</b>	13:30 Uhr	Tischspiele

**Täglich Mittagstisch von 11:45 Uhr bis 12:45 Uhr**  
 (Anmeldung erforderlich!)

**Volkssolidarität Kreisverband**  
**AL.DE.MA. e. V.**  
**Poststraße 12 b**  
**17087 Altentreptow**  
**Tel.: 03961 210788**

**Betreutes Wohnen**  
**Teetzlebener Straße 12**  
**Tel.: 03961 229422**

**Deutsches Rotes Kreuz**  
**Kreisverband Demmin e. V.**



Rosestraße 38, 17109 Demmin  
 Telefon: 03998 27170  
 E-Mail: drk-demmin@t-online.de  
 Internet: www.demmin.drk.de

**Unsere Beratungsdienste für Altentreptow und Umland finden Sie in Altentreptow, Poststraße 15**

- **Kinder- und Jugendhilfzentrum**  
 Ambulante Hilfen zur Erziehung, Erziehungsberatung, Frühe Hilfen „Nestbau“, Tagesgruppe  
 Ines Plaskuda 03961 210792
- **Behindertentreff**  
 Frau Kaatz 03961 263791  
 mittwochs 11:00 - 17:00 Uhr

- **Erste-Hilfe-Ausbildung**  
 u. a. Lebensrettende Sofortmaßnahmen, Ersthelfer im Betrieb, Erste Hilfe Training  
 Die Anmeldung und weitere Informationen zu Erste-Hilfe-Kursen erhalten Sie über den DRK Kreisverband Demmin e. V. Ihr Ansprechpartner ist Frau Grawe, **Tel. 03998 2717-0.**
- **Kleiderkammer**  
 Öffnungszeiten:  
 Dienstag und Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr  
 Sie haben die Möglichkeit, die Kleider und Sachen in der Kleiderkammer abzugeben oder nutzen Sie unsere Sammelbehälter.

Ihre DRK Service Nummer ... an 365 Tagen für Sie da,  
 08000 365 000 ... 24 Stunden täglich.  
 (gebührenfrei)

**Sommerkonzert in Lebbin am 1. September**

In der Reihe „Kultur & Kaffee“ kommt es am 1.9.2019 um 16:00 Uhr in der Kirche in Lebbin zu einem besonderen Konzert. Jana Kühn, Schauspielerin und Chansonpreisträgerin, weiß mit ihrer ausdrucksstarken Stimme Lieder aus aller Welt zu erzählen. Mit russischer Seele und Charme wird sie begleitet von Anton Kryukov, dem leidenschaftlichen Virtuosen am Bajan (russisches Knopfkorbceon). Zusammen sind sie unterwegs auf großen und kleinen Bühnenbrettern, in heiligen Hallen, staatlichen Häusern, auf Kiezfesten, einst in Namibia, manchmal in Berliner Straßencafés, oft an der Küste, auf dem Flachland oder auf den Straßen Europas. Ihr Programm „HAND AUF HERZ“: Ein Name, der viel sagt, tief geht und so ehrlich ist wie die Musik, die sie spielen. In diesem Konzert treffen mehrsprachige Chansons von Größen wie Edith Piaf und Bulat Okudschawa auf Solowerke für das Bajan aus Barock und Moderne aufeinander. Begleitet wird die Musik durch wunderbar inspirierende Gedichte der Jüdin Mascha Kaléko. In Kooperation mit dem Bauernhofcafe wird vor dem Konzert und in der Pause Kaffee und Kuchen bei sommerlicher Atmosphäre an der Kirche angeboten (bei schlechtem Wetter im Cafe!)

**Karten unter: 01728405795**

**Peter Heinrich**



*Kaffeezeit vor der Kirche*

*Foto: Kulturverein*



*Jana Kühn & Anton Kryukow*

*Foto: Verena Bommess*



## Pflegestützpunkt Demmin

### Adolf-Pompe-Straße 23 in 17109 Demmin

Pflegeberaterin: Frau Hoff, Frau Thimian  
Telefon: 0395 570 87 47 51  
Sozialberaterin: Frau Lemke  
Telefon: 0395 570 87 47 50

### Pflegestützpunkt Neubrandenburg

#### Woldegker Straße 6 in 17033 Neubrandenburg

Pflegeberaterinnen: Frau Kroll, Frau Rossow, Frau Salis  
Telefon: 0395 570 87 57 51  
Sozialberaterin: Frau Blatt  
Telefon: 0395 570 87 57 52

## Jagdgenossenschaft Altenhagen

### Einladung zur Mitgliederversammlung

Zur nichtöffentlichen Versammlung der Mitglieder der Jagdgenossenschaft Altenhagen am Samstag, 31.08.2019 um 15:00 Uhr im Bürgerhaus Philipphof werden alle Eigentümer und Eigentümerinnen von Grundflächen, die zum gemeinschaftlichen Jagdbezirk Altenhagen gehören und auf denen die Jagd ausgeübt werden darf, recht herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung

1. Begrüßung durch Jagdvorsteher
2. Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
3. Beschlussfassung der neuen Mustersatzung von 2001
4. Bericht des Finanzvorstandes und Entlastung des alten Vorstandes
5. Diskussion und Sonstiges
6. Wahl des neuen Vorstandes
7. Schlußwort des Jagdvorstehers

Nach der Satzung der Jagdgenossenschaft Altenhagen ist die Versammlung unabhängig von der Anzahl der anwesenden oder per Vollmacht vertretenden Jagdgenossen beschlussfähig.

#### Der Jagdvorsteher

G. Köpke

## Diese Samtpfoten suchen ein neues Zuhause

### Hund Räuber

Rasse: Stafford-Mix  
Geschlecht: männlich  
Alter: ca. 2,5 Jahre  
Charakter:

Räuber ist sehr verträglich, gehorsam und kinderlieb. Er ist ein toller Familienhund und vom Wesen her einmalig. Mit anderen Hunden kommt er ebenfalls gut zurecht. Katzen mag Räuber nicht so gerne. Wer Räuber ein neues Zuhause geben möchte, benötigt einen Sachkundenachweis und ein Führungszeugnis.



### Hund Heidi

Heidi ist eine Deutsche Schäferhündin und ca 5 bis 6 Jahre alt. Sie ist Anfang Februar als Fundtier aufgegriffen worden und wurde im Tierheim wieder aufpäppelt. Heidi hat sich jetzt soweit erholt das sie bereit ist für eine neue Familie die sich liebevoll um sie kümmern. Sie ist sehr lieb und umgänglich. Mit Rüden kommt sie sehr gut klar, mit Hündinnen braucht sie anfangs etwas Zeit. Aufgrund ihres erlebten Schicksals ist Heidi anfangs zurückhaltend und hat Angst. Doch diese überwindet sie schnell und ist dann ein toller Familienhund und Begleiter. Geben sie Heidi eine Chance auf ein neues schönes Zuhause.



### Hund Knut

Knut ist ein Schäferhund-Bracke-Mix und knapp ein Jahr alt. Anfang Januar kam er als Fundhund ins Tierheim. Er war sehr verschreckt und es dauerte viel Zeit und Geduld bis er so langsam wieder vertrauen zum Menschen fasst. Für Knut suchen wir einen erfahrenen Hundeliebhaber im mittleren Alter mit viel Geduld und auch etwas Zeit. Knut ist freundlich zu anderen Hunden und ist ein sehr lieber Zeitgenosse. Er braucht Zeit um Vertrauen aufzubauen. Die neuen Besitzer bekommen einen sehr dankbaren und liebevollen Wegbegleiter.



Fotos: Christine Klose

Des Weiteren suchen mehrere Katzenkinder, in den verschiedensten Farben, ein neues Zuhause. Natürlich warten auch noch weitere erwachsene Katzen und Hunde auf neue Familien.

Tierschutzverein „Altentreptow u. U. im Deutschen Tierschutzbund“ e. V.

Klosterberg 2 A , 17087 Altentreptow

Telefon: 03961 229946

Internet: [www.tierheim-altentreptowev.de](http://www.tierheim-altentreptowev.de)

**Öffnungszeiten:**

Montag - Mittwoch: 10:00 - 17:30 Uhr  
 Donnerstag: 09:00 - 12:00 Uhr

Nach Vereinbarung sind die Tierheimmitarbeiter auch außerhalb der Öffnungszeiten erreichbar.

Wer das Tierheim finanziell unterstützen möchte, kann mit dem Verwendungszweck „Spende Tierheim“ auf folgendes Konto überweisen.

Tierheim Altentreptow  
 Sparkasse Neubrandenburg-Demmin  
 IBAN: DE98150502000610000519  
 BIC: NOLADE21NBS

## Das Kreisdiakonische Werk Greifswald e. V.



Mühlenstraße 1, 17087 Altentreptow

### Tagesstätte zur Überwindung besonderer sozialer Schwierigkeiten

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 09:00 - 15:00 Uhr  
 Angebot: Besuch der Tagesstätte, um schwierige soziale Problemlagen zu überwinden, durch

- Strukturierung des Tages
- Gespräche
- Begleitung zu Ämtern und Behörden
- Sicherung von Leistungsbezügen
- Sicherung der Wohnung
- Regulierung von Schulden
- Einüben eines sicheren Umgangs mit Geld
- Fragen zu Suchterkrankungen und Gesundheit
- Eigenverantwortung übernehmen
- Wäschewaschen und Duschen
- Mittagessen
- Wärme und Willkommen sein

**Neu: Ambulant betreutes Wohnen** für Menschen mit besonderen sozialen Schwierigkeiten

Telefon: 03961 212588 und 263966  
 Fax: 03961 216013  
 E-Mail: tabs\_at@kdw-greifswald.de, www.kdw-greifswald.de

### Fünf Jahre Tagesstätte!

Tag der offenen Tür am Mittwoch, 25.09.2019, von 10:00 bis 14:00 Uhr mit

- Andacht
- Vorstellung der Arbeitsbereiche Tagesstätte und Ambulant Betreutes Wohnen
- Führungen durch das Haus
- Kegelbahn
- Imbiss

Herzlich eingeladen sind alle Interessierte, aktuelle und ehemaligen Teilnehmer\*innen, Netzwerkpartner\*innen, Unterstützer\*innen sowie Nachbarn.

## Kirchliche Nachrichten

### Ev. Kirchengemeinde St. Petri Altentreptow

August - September 2019

Gottesdienste in Altentreptow, Groß Teetzleben, Lebbin

#### August

**Sonntag, 18.08.2019**

10:15 Uhr St. Petri Altentreptow

#### Sonntag, 25.08.2019

09:00 Uhr Gr. Teetzleben  
 10:15 Uhr St. Petri Altentreptow

#### September

**Sonntag, 01.09.2019**

10:15 Uhr St. Petri Altentreptow Gottesdienst zum Schulanfang

**Sonntag, 08.09.2019**

10:15 Uhr St. Petri Altentreptow

**Sonntag, 15.09.2019**

10:15 Uhr St. Petri Altentreptow mit Jubelkonfirmation

**Sonntag, 22.09.2019**

10:15 Uhr Gottesdienst in **Barkow**

17:00 Uhr St. Petri Altentreptow, @nderer Gottesdienst

**Sonntag, 29.09.2019**

10:15 Uhr St. Petri Altentreptow, Erntedank - Mittagessen im Anschluss

14:00 Uhr Erntedank in Lebbin - Kaffeetrinken im Anschluss

### Gottesdienst im Pflegeheim am Klosterberg

Do., 22.08.2019 10:00 Uhr

Do., 05.09.2019 10:00 Uhr

Do., 19.09.2019 10:00 Uhr

### Termine

**Montag, 19.08.2019**

19:00 Uhr Bibelgesprächskreis Pfarrhaus **Altentreptow**

**Freitag, 30.08.2019**

18:00 Uhr Friedensgebet St. Petri **Altentreptow**

**Sonntag, 01.09.2019**

16:00 Uhr Konzert in Kirche **Lebbin** mit Jana Kühn & Anton Kryukov

**Sonntag, 08.09.2019**

20:00 Uhr „Licht & Klang“ (Tag des offenen Denkmals) **St. Petri**

**Samstag, 14.09.2019**

09:00 -

11:30 Uhr Perspektivtag, Pfarrhaus AT

**Montag, 16.9.2019**

19:00 Uhr Bibelgesprächskreis, Pfarrhaus AT

**Mittwoch, 18.9.2019**

19:00 Uhr Frauenkreis, Christoph Reincke berichtet über Taufengel in Pommern, Pfarrhaus AT

**Samstag, 21.9.2019**

09:00 -

11:00 Uhr Frauenfrühstück im Fritz-Reuter-Haus, Altentreptow

**Montag, 23.9.2019**

14:30 Uhr Älterenkreis, Pfarrhaus AT

**Dienstag, 24.09.2019**

19:00 Uhr Gemeindeabend zum Thema Abendmahl mit P. Michael Wacker (Weitenhagen), Gemeinderaum **Klatzow**

**Freitag, 27.9.2019**

18:00 Uhr Friedensgebet, Winterkirche St. Petri

### Kirchenmusik

#### Termine:

Band	Dienstag	18:00 Uhr	Hospital
Ökumenischer Kirchenchor	Mittwoch	19:30 Uhr	im Hospitalsaal
Posaunenchor	Donnerstag	19:30 Uhr	in der Winterkirche
Jungbläser	Freitag	17:00 Uhr	im Hospital

**Auf Anfrage bei Herrn Feuerlein spielt der Posaunenchor bei runden Geburtstagen ein Ständchen.**

### Jugendarbeit

#### Für Konfirmanden

Konfirmandenkurs in Altentreptow ist immer dienstags um 16:45 Uhr in der Mühlenstraße 1.

Es ist möglich, dass Jugendliche mit und ohne Taufe ab der 7. Klasse zum Unterricht jederzeit dazu kommen können.

**Für Die Jugend**

Die Junge Gemeinde trifft sich mittwochs um 17:00 Uhr in der Mühlenstraße 1.

Herzliche Einladung an alle Jugendlichen. Einfach mal vorbeischauen.

**Christenlehre in der Oberbaustr. 43**

mit Frau Ziemann, jeweils am Donnerstag um 15:30 Uhr für alle Kinder.

**Kinderkirche in Groß Teetzleben:**

Termin bitte im Kirchenbüro erfragen.

Pastor Dr. Michael Giebel  
Mühlenstr. 4, Tel. 03961 214745

**Kantor Wolfgang Feuerlein**

Tel.: 03961 2790923

**Regionale Jungendarbeit, Johannes Prinzler**

Klatzow 17 A, Tel. 03961 2059116

**Gemeindebüro Dörte Wiese**

Dienstag und Donnerstag, 9:00 - 11:30 Uhr

Tel.: 03961 214745, Fax: 03961 2299851

**Frauenkreis**

Sabine Kopischke, Tel. 03961 216602

**Telefonseelsorge Vorpommern:**

0800 1110111 und 0800 1110222

rund um die Uhr, gebührenfrei, vertraulich und anonym

**Spendenkonto**

KG Altentreptow

IBAN DE63 1506 1638 0108 0331 37

**St. Petri:** Raiffeisenbank Greifswald e. V.

BIC GENODEF1ANK

**Suchtberatungs- und Behandlungsstelle**

Ev. Krankenhaus Bethanien Altentreptow, Poststraße 12 b

Telefon 03961 2626750

**Tagesstätte zur Überwindung sozialer Schwierigkeiten**

Kreisdiakonisches Werk Greifswald e. V., Altentreptow,

Mühlenstraße 1

Montag bis Freitag, 9:00 - 15:00 Uhr

Telefon 03961 212588

**Ev. Kirchengemeinde Klatzow****August - September 2019****Wir laden sehr herzlich ein zu unseren Gottesdiensten:****Sonntag, 18. August 2019**

09:00 Uhr in Weltzin

**Sonntag, 01. September 2019**

17:00 Uhr in Buchar anschließend Grillen am Lagerfeuer

**Sonntag, 08. September 2019**

09:00 Uhr in Klatzow

**Weitere Veranstaltungen:**

**Jubelkonfirmation am So., 15. September um 10:15 Uhr in St. Petri Altentreptow**

**Ev. Kirchengemeinde Klatzow**

17087 Altentreptow Klatzow 17 a

E-Mail: klatzow@pek.de

**Kirchenbüro Monika Seegebrecht**

Dienstag, Mittwoch & Freitag: 9:00 - 12:00 Uhr

Tel. 03961 212519 Fax: 03961 262428

Konto Kirchengemeinde Klatzow:

BIC: GENODEF1ANK

IBAN: DE92 1506 1638 0004 0151 50

**Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Ivenack**

Eichenallee 25, 17153 Ivenack

Tel.: 039954 30750

E-Mail: ivenack@elkm.de

**Die Kirchengemeinde Ivenack lädt sehr herzlich zu den folgenden Gottesdiensten und Veranstaltungen ein:**

<b>18.08.2019</b>	10:00 Uhr	Gottesdienst, Zwiedorf
<b>18.08.2019</b>	17:00 Uhr	Konzert mit irischer Folklore, Kirche Ivenack
<b>25.08.2019</b>	18:00 Uhr	Agapemahl, Kirche Borgfeld Andacht und Abendessen
<b>08.09.2019</b>	10:00 Uhr	Gottesdienst, Kirche Ivenack anschließend Führung zum „Tag des Offenen Denkmals“ Kirche Borgfeld ist ebenfalls geöffnet (11:00 - 14:00 Uhr)
<b>15.09.2019</b>	10:00 Uhr	Gottesdienst, Zwiedorf

**Kath. Pfarrei St. Lukas Neubrandenburg  
Gemeinde St. Paulus Stavenhagen**

Katholische Kirchengemeinde St. Paulus Stavenhagen,

Niels-Stensen-Straße 18 • 17153 Stavenhagen

Telefon Gemeindebüro: 039954 22295/Fax 22230

E-Mail: kath.kirche-stavenhagen@t-online.de

**Mitteilungen der Gemeinde St. Paulus Stavenhagen****Samstag, 17. August 2019**

15:00 Uhr Dankgottesdienst aus Anlass der silbernen Hochzeit der Eheleute Andreas und Katja Potts aus Zwiedorf in Röckwitz

**Samstag, 24. August 2019**

18:30 Uhr heilige Messe mit Schülersegnung in Stavenhagen

**Montag, 26. August 2019**

19:00 Uhr Elternversammlung der Schüler der Kl. 1 - 4 in Stavenhagen

**Mittwoch, 28. August 2019**

18:30 Uhr Treffen des Gemeindeteams aus Röckwitz in Röckwitz

**Samstag, 31. August 2019**

16:00 Uhr Dankgottesdienst aus Anlass der silbernen Hochzeit der Eheleute Rainer und Bettina Rech aus Adamshof in Röckwitz

**Sonntag, 01. September 2019**

10:30 Uhr Wortgottesdienst in Stavenhagen

**Freitag, 06. September 2019**

09:00 Uhr Gottesdienst in Stavenhagen, anschließend Gemeindefrühstück

16:00 Uhr Dankgottesdienst aus Anlass der silbernen Hochzeit der Eheleute Wolfgang und Barbara Tramp aus Gültz in Röckwitz

**Samstag, 07. September 2019**

18:30 Uhr heilige Messe in Stavenhagen, anschließend Ehrenamtsdank in Stavenhagen

**Mittwoch, 11. September 2019**

18:30 Uhr Gemeindegemeinschaft in Stavenhagen

**Samstag, 14. September 2019**

17:00 Uhr heilige Messe in Röckwitz

**Freitag, 20. September 2019**

11:00 Uhr Dankgottesdienst aus Anlass der diamantenen Hochzeit der Eheleute Gerhard und Gertrud Tramp aus Adamshof in Röckwitz

**Samstag, 21. September 2019**

11:00 Uhr Ökumenischer Erntedankgottesdienst in Röckwitz

**Herzliche Einladung zum Ehrenamtsdank**

Herzliche Einladung zum Ehrenamtsdank der Gemeinden Stavenhagen, Röckwitz und Malchin am **Samstag, dem 07. September 2019, nach Stavenhagen**. Angesprochen ist „Jeder“ der



**Seniorenachmittag:** Donnerstag, 26.09.2019, 14:30 Uhr,  
Kirchgemeindehaus Siedenbollentin

**Gemeindebüro:**  
**Neue Öffnungszeiten** donnerstags, 16:30 bis 18:30 Uhr,  
Tel.: 03969 510375

Bitte beachten Sie auch die aktuellen Aushänge in den Schaukästen der Dörfer!

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

## Side Royal Paradise 2019

Du bist mit Aron am 12.07. abgereist und leider haben wir es nicht mehr geschafft, auf meinen Geburtstag anzustoßen.  
Bitte melde dich, ich würde dich gern wiedersehen.

0160922231026

## Volkssolidarität Kreisverband AL.DE.MA. e.V.

### Geschäftsstelle/Pflegedienst

Poststraße 12 b                      Telefon    03961 210788  
17087 Altentreptow                Telefax    03961 210759

Wir sind direkt vor Ort in Altentreptow, Demmin, Dargun und Malchin!



### Unser Angebot für Sie!

#### **Pflegedienst:**

Unser Verband - die Volkssolidarität - beschäftigt Krankenschwestern, Altenpflegerinnen und Haushaltshilfen. Wir bieten: Häusliche Kranken- und Altenpflege, Haushaltshilfe, Wäschereinigung, Treppendienste, Einkaufsdienste u. v. m. Viele Leistungen werden über die Pflegekasse, Krankenkasse usw. abgerechnet.

#### **Mobile Küchenfee: (Essen auf Rädern)**

Montags bis sonntags und an Feiertagen stehen Vollkost- und Schonkost-Menüs zur Auswahl. Ein Menü kostet: 3,95 €.

#### **Schuldner- und Insolvenzberatungsstelle:**

Beratungen finden in unseren Büros in Altentreptow, Malchin und Demmin statt.

#### **Wohnen in Geborgenheit**

##### **(Betreutes Wohnen)**

Gemeinsam - nicht einsam - Volkssolidarität

- **In Demmin:**                      Im Zentrum mit  
(19 Wohnungen)                Einkaufsmöglichkeiten  
vor der Tür  
**Telefon 03998 282010**

**Ab 01.08.2019 eine Wohnung frei!**

- **In Altentreptow**                Teetzlebener Straße 12 - 12 b  
(21 Wohnungen)                **Telefon 03961 210788**  
**oder 229422**

**Ab 01.08.2019 eine Wohnung frei!**

**Haben Sie Fragen, dann rufen Sie uns an - wir beraten Sie gern! ☎ 03961 210788**

## IMPRESSUM: „Amtskurier“

Das Mitteilungsblatt mit amtlichen Bekanntmachungen des Amtes Treptower Tollensewinkel erscheint vierwöchentlich und ist bei der Stadt Altentreptow, Rathausstraße 1 in 17087 Altentreptow erhältlich. Es wird in alle erreichbaren Haushalte verteilt. Darüber hinaus kann das amtliche Mitteilungsblatt gegen Entrichtung der Portogebühren bezogen bzw. abonniert werden.

Herausgeber, Druck und Verlag: **LINUS WITTICH Medien KG**  
Röbeler Straße 9, 17209 Sietow, Telefon 039931/57 90, Fax 039931/5 79-30  
E-Mail: [info@wittich-sietow.de](mailto:info@wittich-sietow.de), [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Stadt Altentreptow/Der Bürgermeister  
Die weiteren Amtsangehörigen Gemeinden/Der Amtsvorsteher  
Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Mike Groß (V. i. S. d. P.)  
unter Anschrift des Verlages. Verantwortlich für den Anzeigenteil: Jan Gohlke  
unter Anschrift des Verlages.

**Anzeigen: [anzeigen@wittich-sietow.de](mailto:anzeigen@wittich-sietow.de)**

Auflage: 7.000 Exemplare; Erscheinung: monatlich

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Für Text-, Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere

zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus in 4c-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



**Riesebeck**  
Baumaschinen

www.riesebeckbaumaschinen.de

- Malchin  
03994 20 72 0
- Demmin  
03998 27 26 0
- Neubrandenburg  
0395 430 11 0
- Lubmin  
038354 450 22

Unterstützung für Haus und Hof!




**VOLVO Radlader L30**  
1,8 t - 5 t

Miete mich ab: \_\_\_\_\_

90,00 € Netto/ Tag



**Minibagger EC18**

Miete mich ab: \_\_\_\_\_

85,00 € Netto/ Tag

**Öffnungszeiten:**

Demmin	Mo. - Do. 7.00 - 17.00 Uhr	Fr. 7.00 - 16.45 Uhr
Malchin	Mo. - Fr. 7.00 - 17.00 Uhr	
Neubrandenburg	Mo. - Do. 7.00 - 17.00 Uhr	Fr. 7.00 - 15.45 Uhr

## Augenvorsorge-Check



Gutschein im Wert von 69,-€

SCHUTZ UND FÜRSORGE FÜR IHRE WERTVOLLSTEN SINNE

- ✓ Korrekturbedarf Brille/Kontaktlinse\*
- ✓ Hornhaut-Oberflächentopografie\*
- ✓ Grauer Star - Screening\*
- ✓ Grüner Star - Screening\*
- ✓ Netzhaut - Laser - Scan\*
- ✓ Trockenes Auge - Screening\*
- ✓ 3-D Augenprüfung\*

*\*Sollten wir beim Augenvorsorge-Check Auffälligkeiten finden, empfehlen wir den Besuch beim Augenarzt!*

**4x in NEUBRANDENBURG**

2x Wolfswinkelstr. 4 • Friedländer Str. 2a • Juri-Gagarin-Ring 24a

WANDER

Wander-Optik GmbH • Neubrandenburg

[www.wander-optik.de](http://www.wander-optik.de)

## Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal

### Ferienwohnung „Himmelchen“ im romantischen Ahrweiler

Schön eingerichtete Ferienwohnung (F\*\*\*\*) in Ahrweiler für 2 – 4 Personen, direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und 10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern, 49,- € pro Nacht inkl. Nebenkosten, Endreinigung und Umsatzsteuer, zzgl. Gästebeitrag der Stadt: 2,50 € pro Person und Nacht).

Einzelunternehmung Karl Heinen · Delderstraße 33  
53474 Bad Neuenahr-Ahrweiler, Ortsteil Ahrweiler  
Tel.: 02641/36076 oder Mobil: 0160 1714841  
Mail: h.pacyna@web.de · Net: www.himmelchen.de

## DER WITTICH MEDIEN -BUCHTIPP!



ISBN: 978-3-86595-568-5

...ein Bilder-Buch mit alten Ansichten.

Bestellung unter: buch@wittich.de

**LINUS WITTICH Medien KG**  
Industriestraße 9-11 · 36358 Herbstein  
Tel. 06643/9627-383 · www.wittich.de  
(\*zzgl. Porto und Verpackung)



# URLAUB AM SEE?

WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE

TEL. 039932-825201



## Firma Frank Rohloff

Am Teich 1 · 17091 Wolde/OT Reinberg  
Tel. 039604/ 20465 · Mobil 0172/ 3824131  
Fax 039604/ 26554 · rohloff-reinberg@t-online.de



- Fenster    ○ Türen    ○ Sonnenschutz
- Innentüren    ○ Garagentore



# REINKE

FLIESEN MIT LEIDENSCHAFT

## MEISTERBETRIEB

www.fliesen-reinke.de  
E-Mail: info@fliesen-reinke.com  
Bahnhofstraße 35 · 17087 Altentreptow  
Tel. 03961/ 21 04 79 · Fax 03961/ 21 05 35

*Hier sind Sie  
in guten  
Händen*



# NIEMANN

GARTEN & FORSTTECHNIK

VERKAUF • VERMIETUNG • SERVICE • FINANZIERUNG

Wir beraten Sie gerne!



Installation von automatischen  
Bewässerungsanlagen und Mährobotern

Grüner Gang 12 • 17087 Altentreptow  
Tel. 03961 - 210401 • info@frankniemann.de  
www.frankniemann.de

# IHR HEIM UNSERE



**Bau Burow GmbH** | Gesellschaft für Wohnungsbau  
Jahnstraße 18 • 17087 Altentreptow

**Kautionsfreie Vermietung  
im ländlichen Bereich  
des Amtes Treptower Tollensewinkel**

Tel. 03961/22990 • Fax 03961/229922  
info@bau-burow.de

*Dachdeckerei Weber (ehem. Wehr)*

**Meisterbetrieb Ronny Weber**

Dachdecker-, Zimmerer-,  
Klempnerarbeiten  
Trocken- und Carportbau



Kaluberhof 12 • 17091 Groß Teetzleben  
Tel.: 03961/2 29 09 56 • Fax: 03961/2 29 09 57  
Mobil 0163/ 131 84 30  
E-Mail: info@dachdeckermeister-weber.de



toom Baumarkt GmbH

Werdohler Straße  
17153 Stavenhagen  
Telefon: (03 99 54) 27 21-0  
Telefax: (03 99 54) 27 21 10

Jeden Freitag bis 22.00 Uhr für Sie geöffnet!



> gut und sicher wohnen

Besuchen Sie uns!

Rudolf-Breitscheid-Straße 34 · 17087 Altentreptow  
Telefon: 03961 - 25 76-0 · E-mail: info@gwa-altentreptow.de

www.gwa-altentreptow.de



Foto/Grafik: Harlo Haus - www.harlo.de

# Metallbau Duwe

Demminer Straße 2  
17091 Tützpatz  
Tel. (03 96 00) 2 98 35  
Handy 0173 / 604 54 04



TREPPENSTUDIO

14 Originaltreppen

Anschaun | Anfassen | Ausprobieren

Gewerbehof 12 · 17087 Altentreptow  
Telefon 0 39 61 / 2 56 60  
www.treppen-boede.de



## AUFGABE



Wir liefern  
günstiges  
Brennholz:

Hartholz, fachgerecht getrocknet und brennfertig  
in 25, 33 oder 50 cm Länge.  
Ab 4 SRm wird bis 10 km Umkreis frei Haus  
geliefert, ab 2 SRm möglich. **Tel.: 03 99 91 / 367 23**

## STEINMETZBETRIEB

**Mirko Renger** (ehem. G. Aue)

Steinmetz- u. Steinbildhauermeister

Stralsunder Straße 13  
17087 Altentreptow  
Telefon 03961/21 01 11  
Telefax 03961/22 95 76

Ihr Steinmetzbetrieb in der 3. Generation seit 1907





Mein Traumurlaub:  
 "Spaß für die  
 ganze Familie!"

Machen Sie Urlaub im Land der tausend Seen –  
 im Ferienpark Lenz an der Mecklenburgischen  
 Seenplatte!

**Ob Erholungs-, Familien- oder Aktiv-Urlaub –  
 hier ist für jeden was dabei:**

Baden, Wandern, Reiten, Strand, Sonne,  
 Boot fahren, Angeln, Kanutour, Picknick,  
 Tierpark, Spielplatz und sooo viel mehr!

**SICHERN SIE SICH JETZT  
 IHR FERIENHAUS!**

**Mobil:** 0178 / 5 31 95 13

**Telefon:** 0 39 93 2 / 82 52 01

**E-Mail:** info@ferienkontor-mv.de

**[www.ferienpark-lenz.de](http://www.ferienpark-lenz.de)**



**Ferienhäuser & Ferienwohnungen**  
**FERIENPARK LENZ**

17213 Malchow/OT Lenz ... da fühl ich mich wohl!

Ihrem Unternehmen fehlt der

# STERNENSTAUB?

Unsere Kreativ-Agentur bietet Ihnen einen

## Rundum-Sorglos-Service

für eine überzeugende Außenwirkung – passend für Ihr Budget.

- Corporate Design
- Logo
- Geschäftsausstattung
- Kataloge/Broschüren
- Website
- Fahrzeugbeschriftungen
- Außenwerbung
- Facebook-Betreuung
- Couponing
- Flyer- und Prospektverteilung u. v. m.

Nehmen Sie Kontakt zu uns auf:

-  Manuela Köpp
-  039931/579-47
-  marketing@wittich-sietow.de

Galaktische  
Angebote  
für  
Start-Ups



**LINUS WITTICH Marketing**

Ideen. Konzepte. Design.

# Saisonstart und Hoffest

am 07. September 2019, 11 - 17 Uhr



### Unser Programm:

- Ballonfiguren • Clown auf Stelzen • Händler Blumenhaus Schröder
- Livemusik • individuelle Postkarten • handgefertigte Kinderbekleidung
- Imbiss & Getränke • Holzofenbrot • selbst gebackenen Kuchen • Schmalzstullen
- Technikvorführung Garten- und Motorgeräte Karin Steffen

**Ab Mitte September - Ankauf von Äpfel 15 Cent/kg!**

 <p><b>Roland Schulz</b>  <b>Generalvertretung</b>                  Am Markt 4                  17087 Altentreptow                  Tel. 0 39 61/ 21 07 23                  Fax. 0 39 61/ 26 24 26                  roland-at.schulz@allianz.de                  www.allianz-roland-schulz.de</p>	<h3>Unser Berufseinsteigerpaket für Schulabgänger</h3>		
	<p>Mit dem Eintritt ins Berufsleben beginnt ein neuer Lebensabschnitt, auch in finanziellen Angelegenheiten</p> <p>Wir beraten Sie gern!</p>	<p>Berufsunfähigkeitsversicherung mit Top Rating</p> <p>Jeder fünfte Arbeitnehmer in Deutschland wird berufsunfähig</p> <p>geprüfte Qualität für Ihre Sicherheit</p>  	<p>Riester mit Berufseinsteigerbonus</p> <p>375 € Zuschuss vom Staat im ersten Sparjahr</p> <p>ab 5 € Monatsbeitrag</p> <p><b>Geld vom Staat</b>                  Das sollten Sie sich nicht entgehen lassen.</p>
<p>Allianz-Generalvertretung Roland Schulz – Ihr starker Partner in der Region</p>			

## Stück für Stück zum Erfolg, mit uns!



Ihr persönlicher Ansprechpartner

**Mario Heinzl**

**0171/971 57 -32**



**LINUS WITTICH**  
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Röbeler Str. 9 · 17209 Sietow · Tel. 039931/579-0 · Fax 039931/57930  
 e-mail: m.heinzl@wittich-sietow.de

# SIE ERHALTEN DIE ZEITUNG NICHT?

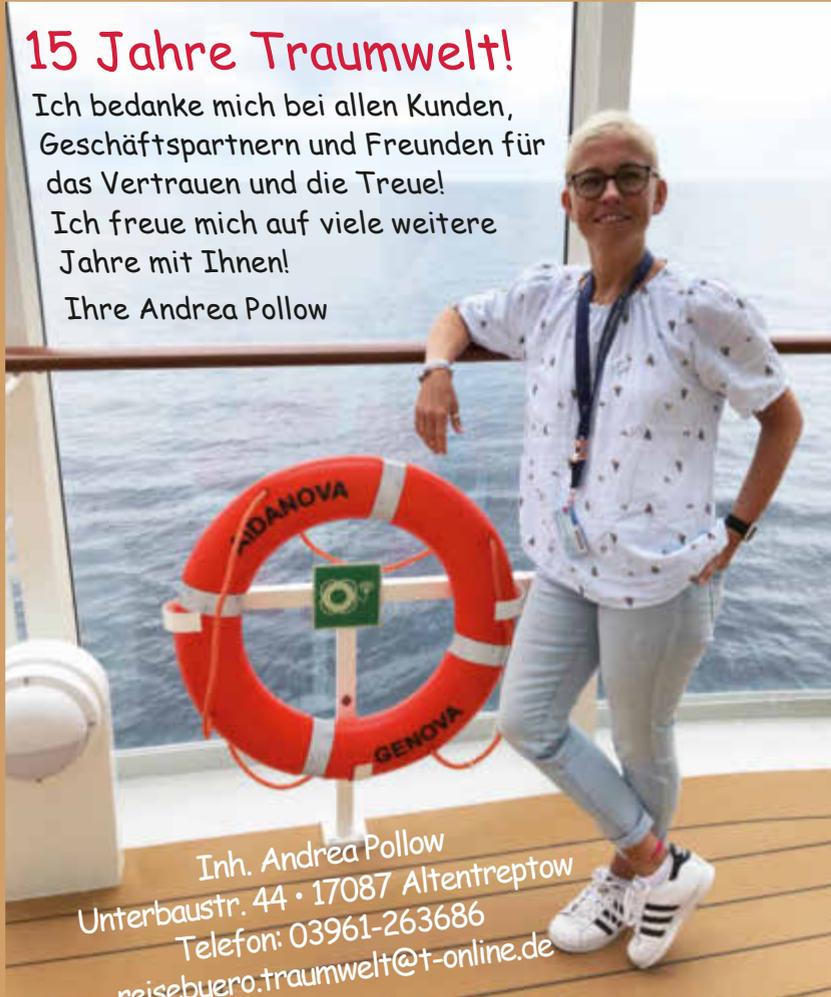
Bitte melden Sie sich unter folgender Anschrift:  
 LINUS WITTICH Medien KG  
 D-17209 Sietow, Röbeler Str. 9  
 Telefon: 039931 5 79 31, Telefax: 039931 5 79 30  
 E-Mail: vertrieb@wittich-sietow.de



## 15 Jahre Traumwelt!

Ich bedanke mich bei allen Kunden, Geschäftspartnern und Freunden für das Vertrauen und die Treue!  
 Ich freue mich auf viele weitere Jahre mit Ihnen!

Ihre Andrea Pollow



Inh. Andrea Pollow  
 Unterbastr. 44 · 17087 Altentreptow  
 Telefon: 03961-263686  
 reisebuero.traumwelt@t-online.de

*In vino veritas*



Am 2.9.2019,  
 ab 10.00 Uhr sind Sie herzlich willkommen!



Zeit um Danke zu sagen



Reisebüro Traumwelt